



Evropski svet

Bruselj, 14. december 2017
(OR. en)

EUCO 19/1/17
REV 1

CO EUR 24
CONCL 7

SPREMNI DOPIS

Pošiljatelj:	generalni sekretariat Sveta
Prejemnik:	delegacije
Zadeva:	Zasedanje Evropskega sveta (14. december 2017) – sklepi

Pošiljamo vam sklepe, ki jih je Evropski svet sprejel na navedenem zasedanju.

I. VARNOST IN OBRAMBA

Evropski svet je v skladu s sklepi iz decembra 2016 in junija 2017 pregledal napredek, dosežen na področju varnosti in obrambe, ter:

- pozdravlja vzpostavitev ambicioznega in vključujočega stalnega strukturnega sodelovanja (PESCO) in poudarja, kako pomembna je hitra izvedba prvih projektov; sodelujoče države članice poziva, naj izpolnijo nacionalne izvedbene načrte;
- poziva k nadaljevanju dela v zvezi z evropskim obrambnim skladom in zlasti k hitremu sprejetju evropskega programa za razvoj obrambne industrije v letu 2018, da bi prve projekte na področju zmogljivosti lahko financirali že v letu 2019;
- od Sveta pričakuje, da bo dokončal celoviti pregled mehanizma Athena za financiranje skupnih stroškov vojaških misij in operacij EU;
- poziva Svet, naj spomladi 2018 sprejme priporočilo o novem namenskem instrumentu, ki bo zajemal vse zahteve za krepitev zmogljivosti v podporo varnosti in razvoju po letu 2020;
- poziva k nadaljnjemu izvajanju celotnega niza predlogov o sodelovanju med EU in Natom, tudi dodatnih predlogov, ki so bili dogovorjeni decembra;
- poziva visokega predstavnika, Komisijo in države članice, da nadaljujejo delo v zvezi z vojaško mobilnostjo, tako na ravni PESCO kot v okviru sodelovanja med EU in Natom;
- poziva visokega predstavnika, naj junija 2018 poroča o opravljenem delu za krepitev civilnih vidikov SVOP ter v letu 2018 ob posvetovanju z državami članicami in Komisijo pripravi pakt o civilnih vidikih SVOP.

Evropski svet bo te zadeve ponovno obravnaval junija 2018.

II. **SOCIALNA RAZSEŽNOST, IZOBRAŽEVANJE IN KULTURA**

Voditelji so opozorili na pomen socialne, izobraževalne in kulturne razsežnosti naših politik pri zbliževanju Evropejcev in gradnji naše skupne prihodnosti. V skladu s Pogodbama so za ta področja v prvi vrsti pristojne države članice, vendar je s skupnimi prizadevanji, ob polnem spoštovanju načel subsidiarnosti in sorazmernosti, mogoče doseči veliko.

SOCIALNA RAZSEŽNOST

Sodelujoči na socialnem vrhu v Göteborgu so opozorili, da je treba na prvo mesto postaviti ljudi, na podlagi skupne zaveze in uveljavljenih pristojnosti nadaljevati razvoj socialne razsežnosti Unije ter s prizadevanji na vseh ravneh, tudi na ravni socialnih partnerjev, spodbujati konvergenco. V prvi fazi bi bilo treba:

- na ravni Unije in držav članic ob ustreznem upoštevanju njihovih pristojnosti izvajati evropski steber socialnih pravic; Komisija naj predlaga ustrezno spremljanje;
- na vseh ravneh omogočati dobro delujoč socialni dialog, vključno z „novim začetkom za socialni dialog“ na ravni EU;
- zagotoviti hiter napredek pri obravnavanju nerešenih socialnih zadev na ravni EU in pripravljenost za obravnavo prihodnjih pobud, ki jih je napovedala Komisija v delovnem programu za leto 2018;
- nadalje ukrepati v zvezi s prednostnimi nalogami iz akcijskega načrta EU za odpravo razlik v plačah med spoloma;
- nadaljevati uresničevanje novega evropskega programa za znanja in spretnosti, pri čemer bi bilo treba v letu 2018 poseben poudarek nameniti izvajanju priporočila Sveta o poteh izpopolnjevanja za osebe z največjimi potrebami po znanjih in spretnostih.

Evropski svet se bo vsem tem zadevam ponovno posvetil marca 2018 in zagotovil ustrezno nadaljnje ukrepanje.

IZOBRAŽEVANJE IN KULTURA

Izobraževanje in kultura imata ključno vlogo pri oblikovanju vključujoče in kohezivne družbe ter pri ohranjanju naše konkurenčnosti. V Göteborgu smo izrazili pripravljenost narediti več na teh področjih, na katerih ima EU pomembno dopolnjujočo in podporno vlogo. Zato Evropski svet poziva države članice, Svet in Komisijo, naj se v skladu s svojimi pristojnostmi še naprej trudijo, da bi:

- izboljšali mobilnost in izmenjave, med drugim z znatno okrepljenim, vključujočim in razširjenim programom Erasmus+;
- po vsej EU krepili strateška partnerstva med visokošolskimi ustanovami in da bi do leta 2024 pripomogli k nastanku približno dvajsetih t. i. „evropskih univerz“, tj. mrež, v katere se bodo po pristopu od spodaj navzgor povezovalе univerze po vsej EU, ki bodo študentom omogočale pridobitev diplome s kombiniranjem študija v več državah EU in ki bodo prispevale k mednarodni konkurenčnosti evropskih univerz;
- spodbujali učenje jezikov, da bi več mladih poleg maternega jezika govorilo še vsaj dva evropska jezika;
- spodbujali mobilnost študentov in njihovo udeležbo v izobraževalnih in kulturnih dejavnostih, tudi s pomočjo „evropske študentske izkaznice“;
- spodbujali sodelovanje med državami članicami na področju medsebojnega priznavanja visokošolskih diplom in spričeval o zaključku srednješolskega izobraževanja v ustreznem okviru;
- izkoristili priložnosti v okviru evropskega leta kulturne dediščine za boljšo ozaveščenost o družbenem in gospodarskem pomenu kulture in kulturne dediščine.

Komisija naj po potrebi spomladi 2018 predstavi predloge za priporočila Sveta, da bi jih lahko Svet čim prej sprejel.

Evropski svet poleg tega Komisijo, Svet in države članice poziva, naj preučijo morebitne ukrepe v zvezi z:

- izzivi na področju znanj in spretnosti, povezanimi z digitalizacijo, kibernetiko, varnostjo, medijsko pismenostjo in umetno inteligenco;
- s potrebo po vključujočem, na vseživljenjskem učenju in inovacijah temelječem pristopu k izobraževanju in usposabljanju ter
- s pravnimi in finančnimi okvirnimi pogoji za razvoj kulturnega in ustvarjalnega sektorja ter mobilnosti delavcev s področja kulture.

Vprašanje proračunskih sredstev za navedene dejavnosti bo obravnavano v povezavi z naslednjim večletnim finančnim okvirom.

III. PODNEBNE SPREMEMBE

Evropski svet pozdravlja izid podnebnega vrha „One Planet Summit“, ki je potekal 12. decembra 2017 v Parizu – v navezavi na konferenco pogodbenic COP 23 med 6. in 17. novembrom 2017 v Bonnu ter v pričakovanju COP 24 v Katovicah, v okviru katere bo sprejet sveženj za izvajanje Pariškega sporazuma –, namenjen pa je bil povečanju javnega in zasebnega financiranja v podporo podnebnim ukrepom. Znova odločno potrjuje, da so EU in njene države članice zavezane, da bodo hitro in dosledno uveljavljale Pariški sporazum ter ostale na čelu boja proti podnebnim spremembam, tudi s sprejetjem zakonodajnih predlogov, ki so še v obravnavi, na ravni EU.

IV. JERUZALEM

EU ponovno poudarja, da je trdno zavezana rešitvi z dvema državama, v zvezi s tem pa ostaja njeno stališče do Jeruzalema nespremenjeno.